



UNIVERSIDADE POPULAR DO PORTO

RUA DE AUGUSTO LUSO, 68 - 1º 4050 PORTO TELF: 226098641 FAX: 226004335
www.upp.pt EMAIL: upporto@mail.telepac.pt

ACÇÃO DE FORMAÇÃO “MEMÓRIAS DO TRABALHO – A PRESERVAÇÃO DA MEMÓRIA E DA HISTÓRIA ORAL”

RELATÓRIO FINAL

Enquadramento

A acção de formação “Memórias do trabalho – a preservação da memória e da história oral” realizou-se inserida no projecto da Universidade Popular do Porto (UPP) “Memórias do trabalho – testemunhos do Porto laboral no século XX”, o qual tem como objectivos contribuir para colmatar uma lacuna da história do Porto do século XX, no quadro da preservação da memória e da história oral e social, a criação de um Centro de Informação e Documentação da UPP, centrado no mundo do trabalho e das organizações populares em geral, dotar o Museu da Pessoa de um núcleo sobre as memórias do trabalho, promover o envolvimento da população através da animação cultural de sindicatos e associações populares, sendo apoiado pela Sociedade Porto 2001, no âmbito do Porto 2001, Capital Europeia da Cultura.

Objectivos

A realização desta acção de formação teve como objectivos fundamentais a preparação de uma equipa em história oral e social, capaz de implementar o desenvolvimento do projecto “Memórias do trabalho – testemunhos do Porto laboral no século XX”, através da frequência de sessões teóricas e teórico-práticas e do desenvolvimento de trabalho de campo, com a recolha de testemunhos e histórias de vida de pessoas que vivenciaram ou protagonizaram acontecimentos representativos da vida social e laboral da cidade do Porto ao longo do século XX.

Destinatários



UNIVERSIDADE POPULAR DO PORTO

RUA DE AUGUSTO LUSO, 68 - 1º 4050 PORTO TELF: 226098641 FAX: 226004335
www.upp.pt EMAIL: upporto@mail.telepac.pt

Tendo em conta os objectivos do curso e do projecto este foi destinado fundamentalmente a estudantes do ensino superior e licenciados na área das Ciências Sociais, a membros e colaboradores das entidades intervenientes no projecto e a elementos da equipa do projecto.

Programa do curso

1. Estado e movimentos sociais em Portugal no século XX (12 horas)
Dr. Manuel Loff
2. A História da cidade do Porto no século XX, com particular enfoque na caracterização da história social: as classes sociais; os vários sectores produtivos – indústria, comércio, etc. (20 horas)
Drª Fátima Gomes
3. Movimentos e organizações sociais, momentos de conflito, tensão e união vividos na cidade ao longo do século XX (27 horas)
Dr. Silvestre Lacerda
4. A cultura popular urbana e as suas formas de expressão (10 horas)
Prof. Doutor João Teixeira Lopes
5. Metodologias de investigação
 - 5.1. As fontes de informação (25 horas)
Dr. Eloy Rodrigues
 - 5.2. As técnicas de entrevista (12 horas)
Drª Cristina Nogueira, Drª Teresa Medina
 - 5.3. A construção de instrumentos de recolha de dados (6 horas)
Dr. Manuel Loff, Drª Teresa Medina
 - 5.4. Análise de conteúdo (10 horas)
Drª Manuela Ferreira
 - 5.5. Análise de conteúdo / Elaboração de instrumentos de pesquisa e recuperação de informação
Dr. Eloy Rodrigues (25 horas)
6. Desenvolvimento e acompanhamento do trabalho de campo, com a realização de entrevistas, captação audio e vídeo de depoimentos e sua transcrição,



UNIVERSIDADE POPULAR DO PORTO

RUA DE AUGUSTO LUSO, 68 - 1º 4050 PORTO TELF: 226098641 FAX: 226004335
www.upp.pt EMAIL: upporto@mail.telepac.pt

recolha e digitalização de outras fontes de informação, análise e tratamento da informação recolhida (Seminários de acompanhamento – 18horas; trabalho de campo – 100 horas)

Drs. Cristina Nogueira e Isabel Nogueira

7. Avaliação do curso (10 horas)

Drs. Cristina Nogueira, Manuel Loff, Silvestre lacerda, Teresa Medina

O estabelecimento deste programa teve em conta a necessidade de dotar os formandos de um conjunto de conhecimentos teóricos sobre a História de Portugal e do Porto ao longo do século XX, sobre os movimentos e organizações sociais e sobre a cultura popular urbana, e sobre métodos e técnicas de investigação qualitativa, bem como proporcionar-lhes o desenvolvimento de trabalho de campo, através da preparação e realização de entrevistas, com a recolha de estórias de vida, o seu registo áudio e vídeo e posterior transcrição e correcção. Tendo em conta a disponibilização futura da informação, particularmente via Internet, foi igualmente assegurada formação sobre pesquisa de informação e elaboração de instrumentos de pesquisa e recuperação de informação.

Duração - 275 horas

Horários

O curso decorreu entre 4 de Dezembro de 2000 e 8 de Novembro de 2001, em 55 sessões, realizadas em horários pós-laborais – dias da semana entre as 20h30 e as 23h30, ou sábados, entre as 9 e as 18 horas.

Formadores



UNIVERSIDADE POPULAR DO PORTO

RUA DE AUGUSTO LUSO, 68 - 1º 4050 PORTO TELF: 226098641 FAX: 226004335
www.upp.pt EMAIL: upporto@mail.telepac.pt

Foram formadores os Drs. Cristina Nogueira, Eloy Rodrigues, Fátima Gomes, Isabel Nogueira, João Teixeira Lopes, Manuel Loff, Manuela Ferreira, Silvestre Lacerda, Teresa Medina

Seleção dos formandos

Tendo em conta os objectivos da acção e do projecto em que se inseria, foi considerado um critério fundamental de selecção o envolvimento das pessoas no projecto e a sua disponibilidade para o virem a desenvolver. Daí que tenham sido seleccionadas, em 1º lugar, membros da equipa inicial do projecto (3 pessoas) e em 2º lugar, pessoas indicadas pelos sindicatos (1) . Duas das três pessoas da equipa do projecto teriam assumidamente um estatuto misto: seriam formandas em toda a componente teórica do curso e seriam formadoras na sua componente prática, isto é no acompanhamento do trabalho de campo. Os restantes elementos foram seleccionados a partir de entrevistas presenciais realizadas a todos os restantes inscritos (22 pessoas), os quais tiveram conhecimento da acção a partir de um mailing e da colocação de folhetos e cartazes em escolas do ensino superior e diversos locais públicos. Destas entrevistas resultou uma selecção inicial de 16 formandos, procurando ter em conta as suas motivações, mas também as suas disponibilidades para a frequência das sessões teóricas e para o desenvolvimento do trabalho de campo, e a ordenação dos restantes candidatos, tendo em vista a eventual desistência de algum dos formandos, logo numa fase inicial da acção.

De acordo com esses critérios foram considerados, de início, 20 formandos, alguns dos quais vieram a desistir antes da acção se iniciar, sendo alguns deles substituídos por outros. A acção iniciou-se efectivamente com 17 formandos, 6 homens e 11 mulheres, com formações escolares diversas (7 licenciados, 1 bacharel, 8 estudantes universitários, 1 com o 6º ano de escolaridade).

Avaliação da acção



UNIVERSIDADE POPULAR DO PORTO

RUA DE AUGUSTO LUSO, 68 - 1º 4050 PORTO TELF: 226098641 FAX: 226004335
www.upp.pt EMAIL: upporto@mail.telepac.pt

O curso teve uma duração total de 275 horas, das quais 56 foram teóricas, 91 teórico-práticas, 118 práticas e 10 destinadas a avaliação. As aulas teóricas e teórico-práticas foram organizadas em 55 sessões; as aulas práticas repartiram-se entre trabalho de campo, seminários regulares de acompanhamento, discussão do trabalho que estava a ser desenvolvido e acompanhamento individualizado aos formandos na preparação, realização e transcrição das entrevistas. As entrevistas foram sempre previamente preparadas, de início com acompanhamento de uma formadora, realizadas por equipas de dois, nalguns casos também acompanhados de uma formadora, e debatidas posteriormente, por forma a detectar problemas na sua condução e melhorar as seguintes. Pelo menos uma transcrição de cada formando também foi revista por uma formadora. Uma das aulas foi destinada a uma visita de estudo às antigas zonas industriais da cidade (Campanhã, Lordelo e Massarelos) e três aulas, em diferentes momentos do curso (Abril, Julho e Novembro), foram destinadas a avaliação e acompanhamento da formação, através da auscultação e debate com todos os formandos e da administração de um questionário num 1º momento de avaliação, o que permitiu a introdução de ajustamentos sempre que considerados necessários.

Da avaliação realizada pelos formandos, é possível concluir, em geral, pela sua satisfação, sendo, no entanto, de referir a dificuldade sentida por alguns, os estudantes universitários, para assegurarem uma grande assiduidade, dado o número de horas da acção e a sua extensão no tempo, o que nem sempre lhes permitiu conciliar a frequência do curso com os períodos de frequências ou exames nas respectivas faculdades, originando quebras na participação. No entanto, é de destacar que o conjunto dos formandos manifestou a sua vontade de continuar associado ao projecto após a conclusão do curso, considerando que a acção tinha sido bastante enriquecedora, com destaque para algumas sessões teóricas e para o trabalho de campo, pelos contactos que lhes permitiu com diversas pessoas, muitas das quais com impressionantes histórias de vida, o que constituiu, também do ponto de vista humano, uma experiência muito importante. Como aspectos mais negativos foram salientados a extensão do curso no tempo e alguma irregularidade nas datas



UNIVERSIDADE POPULAR DO PORTO

RUA DE AUGUSTO LUSO, 68 - 1º 4050 PORTO TELF: 226098641 FAX: 226004335
www.upp.pt EMAIL: upporto@mail.telepac.pt

das aulas, resultante da preocupação em ir acertando datas em que a maior parte dos formandos pudesse estar presente.

Da avaliação efectuada pelos formadores, em reuniões realizadas no decorrer do curso e após a sua conclusão, é realçado o empenhamento, interesse e entusiasmo da maior parte dos formandos, patente nos índices de participação e assiduidade. É mesmo de realçar que alguns dos formandos dedicaram ao trabalho de campo um número de horas muito superior ao previsto no plano do curso e que um dos formandos preparou e editou um pequeno vídeo sobre o projecto, a partir de gravações de entrevistas realizadas no âmbito do curso.

Dos formandos inicialmente inscritos acabaram por concluir 12, tendo as 5 desistências sido provocadas pela dificuldade em conciliar os tempos que esta acção implicava com outros afazeres dos formandos (estudos universitários, alteração da situação pessoal ou profissional). Um dos formandos teve uma participação muito irregular e uma assiduidade claramente inferior aos restantes, embora não tenha desistido e tenha já manifestado vontade em continuar associado ao projecto.

Parece-nos importante salientar o facto de diversas aulas terem sido acompanhadas por dois formadores, o que se revelou da máxima importância no desenrolar do curso, dada a forte componente prática implementada, e que só foi possível por um dos formadores não ter auferido qualquer tipo de remuneração, assumindo essas horas como trabalho voluntário para o projecto.

Num balanço final é possível concluir que os objectivos do curso foram em grande parte atingidos, tendo sido realizadas durante o curso e por formandos deste 56 entrevistas, registadas em áudio e vídeo, com uma duração total de 154h45m, das quais foram transcritas pelos formandos 26, o que correspondeu a mais de 420 horas de trabalho, estando desde já acessíveis resumos de 11 delas no site do Museu da Pessoa e ficando, a breve prazo, resumos de todas acessíveis no site do Centro de Documentação da UPP sobre o Movimento Operário e Popular do Porto.



UNIVERSIDADE POPULAR DO PORTO

RUA DE AUGUSTO LUSO, 68 - 1º 4050 PORTO TELF: 226098641 FAX: 226004335
www.upp.pt EMAIL: upporto@mail.telepac.pt

Porto, Janeiro de 2002